

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
 \*\*\*\*\*  
 Paix – Travail - Patrie  
 \*\*\*\*\*  
 RÉGION DE L'EST  
 \*\*\*\*\*  
 DÉPARTEMENT DU HAUT NYONG  
 \*\*\*\*\*  
 COMMUNE DE MBOMA

REPUBLIC OF CAMEROON  
 \*\*\*\*\*  
 Peace – Work - Fatherland  
 \*\*\*\*\*  
 EAST REGION  
 \*\*\*\*\*  
 UPPER NYONG DIVISION  
 \*\*\*\*\*  
 MBOMA COUNCIL

**COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES**  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE**  
 N° 008 /AONO/C.MMA/CIPM/2024 DU 21 AOUT 2024

**POUR LES TRAVAUX D'ACHEVEMENT DE TROIS (03) MINI-RESEAUX D'ADDUCTION D'EAU POTABLE PAR POMPAGE SOLAIRE A MBOMA, NGOAP ET ZOUUME DANS LA COMMUNE DE MBOMA., DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG, REGION DE L'EST**

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

**Le Maire de la Commune de MBOMA**, Autorité contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour les travaux d'achèvement de trois (03) mini-réseaux d'adduction d'eau potable par pompage solaire a MBOMA, NGOAP et ZOUUME dans la commune de MBOMA., Département du HAUT-NYONG, REGION de l'Est.

Les localités concernées sont les suivantes :

N°	LOCALITES	NOMBRE DE FORAGES A REALISER	OBSERVATIONS
01	MBOMA	1	A achever
02	NGOAP	1	A réaliser
03	ZOUUME	1	A réaliser
<b>TOTAL</b>		<b>3</b>	

**2. Consistance des travaux**

Les prestations objet du présent Appel d'Offres consistent à la réalisation des travaux de construction de trois (03) mini-réseaux d'adduction d'eau potable par pompage solaire à MBOMA, NGOAP et ZOUUME dans la commune de MBOMA., Département du HAUT-NYONG, Région de l'Est (lot unique), sur financement FEICOM , Exercice 2024.

Ces travaux comprennent les opérations suivantes dont la liste n'est pas exhaustive :

- L'installation du chantier ;
- Les études géophysiques pour implantation du forage ;
- Réalisation du forage ;
- L'équipement du forage productif ;
- F et P d'une pompe immergée solaire ;
- La réalisation de l'adduction et des bornes fontaines ;
- L'alimentation électrique ;
- construction d'un réservoir ;
- La formation du comité de gestion.

### **3. Délais d'exécution**

Le délai maximum d'exécution des travaux est de **six (06) mois**. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

### **4. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **151 490 542** (cent cinquante un millions quatre cent quatre-vingt-dix mille cinq cent quarante-deux) **francs CFA** et réparti comme suit :

N°	LOCALITES	NOMBRE D'ADDUCTION EN REAU POTABLE A REALISER	MONTANT
01	MBOMA	1	151 238 007
02	NGOAP	1	
03	ZOUUME	1	
	<b>TOTAL</b>	<b>3</b>	<b>151 238 007</b>

### **5. Participation et origine**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions, aux entreprises de droit camerounais.

La participation des entreprises sous forme de groupement est admise à condition que le Chef de file soit désigné et que les attributions spécifiques de chaque membre du groupement ressortent clairement dans l'accord de groupement.

### **6. Financement**

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le **Budget du FEICOM / Exercice 2024**.

### **7. Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établi selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offre et d'un montant de **trois millions vingt neuf mille huit cent dix (3 029 810) francs CFA**, et délivrée par une des banques de premier ordre agréée par le Ministre chargé des Finances.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est adjudicataire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

### **8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier d'appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à l'Hôtel de Ville de MBOMA, Tél : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_.

### **9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Les dossiers d'appel d'offres pourront être consultés et retirés aux heures ouvrables dès publication du présent avis à l'Hôtel de Ville de MBOMA sur présentation de l'original d'une quittance de versement à la **Recette Municipale de MBOMA** d'une somme non remboursable de **soixante-quinze (75 000) francs CFA**.

## **10. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07)** exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles devra parvenir à l'Hôtel de Ville de MBOMA au plus tard le **06 SEPT 2024** à **10** heures, heure locale et devra porter la mention :

**« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N° 008 /AONO/C.MMA/CIPM/2024 DU 21 AOUT 2024**

**POUR LES TRAVAUX D'ACHEVEMENT DE TROIS (03) MINI-RESEAUX D'ADDUCTION D'EAU  
POTABLE PAR POMPAGE SOLAIRE A MBOMA, NGOAP ET ZOUME DANS LA COMMUNE DE  
MBOMA., DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG, REGION DE L'EST**

**<< A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT >>.**

## **11. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Gouverneur, Préfet, Sous-préfet etc.) conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

**NB . L'Autorité contractante ou la commission de passation se réserve le droit de demander à toutes les étapes de la procédure de passation, aux soumissionnaires la présentation des originaux des pièces produites et le défaut de présentation peut entraîner la disqualification.**

## **12. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et financières aura lieu le **06 SEPT 2024** à **11** heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune de MBOMA Sise à la salle de réunion de la Commune de MBOMA.

## **13. L'ouverture des plis se fera en un temps et en trois étapes :**

- 1<sup>ère</sup>étape : Ouverture de l'enveloppe A contenant les pièces administratives (volume 1) et financières (volume 3);
- 2<sup>ème</sup>étape Ouverture de l'enveloppe B contenant les offres techniques (volume 2) ;

Chaque soumissionnaire peut assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne dûment mandatée (même en cas de groupement) de leur choix.

## **14. Critères d'évaluation**

### **A. Critères éliminatoires**

#### **a. Offre Administrative**

- Absence de la caution de soumission ;
- Présence de documents falsifiés dans le dossier de soumission, ou de fausse déclaration ;
- Non-conformité ou absence d'une pièce non regularisée dans quarante-huit heures (48h) hors mis la caution de soumission.

### b. Offre technique

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Absence de plus de deux (02) critères de qualification de l'offre technique ;
- N'avoir pas réuni au moins 70% de critères de qualification
- Absence de plus de 20% de sous détails des prix.

### c. Offre financière

- Omission du prix d'une tache quantifiée dans le bordereau des prix unitaires ou dans le devis estimatif ;
- Absence ou non-conformité au modèle du DAO d'un des éléments constitutifs de l'offre financière défini à l'article 14.3 du RPAO

**NB :** les copies certifiées des pièces antérieurement légalisées seront systématiquement rejetées.

## B. Critères de qualification des offres techniques :

Les critères, explicités dans le règlement particulier du DAO et relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- Déclaration sur l'honneur de visite du site signée par le soumissionnaire ;
- Personnel d'encadrement ;
- Moyens matériel ;
- Références de l'Entreprise ;
- Méthodologie d'exécution et planning d'exécution des travaux ;
- Compréhension du projet (sous-détail des prix unitaires) .

**Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura obtenu un pourcentage supérieur ou égal à 80%, (soit au moins 21 <>oui>> sur 26) seront examinées .**

## 15. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre « évaluée » la moins disante et remplissant les capacités techniques et financières (80% des critères) requises résultant des critères dits essentiels ou ceux éliminatoires.

L'attributaire du Marché est invitée à se présenter dès signature de la décision d'attribution, et **au plus tard dans les sept (07) jours qui suivent, sous peine d'annulation**, à l'hôtel de ville de MBOMA pour l'établissement et la souscription de son Marché. Faute par lui de se présenter, le Marché est attribué au suivant. /

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

## 16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à l'hôtel de ville de MBOMA, Tél : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_.

MBOMA, le *21 AOUT 2011*

LE MAIRE DE LA COMMUNE DE MBOMA

MAITRE D'OUVRAGE

### AMPLIATIONS

- Préfet du Haut Nyong (Pour information) ;
- DDMINMAP(Pour information) ;
- ARMP / OU (pour publication et archivage) ;
- FEICOM / EST (pour information) ;
- P/CIPM (Pour information) ;
- Classement/ Archives ;
- Affichage.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
 \*\*\*\*\*  
 Paix – Travail - Patrie  
 \*\*\*\*\*  
 RÉGION DE L'EST  
 \*\*\*\*\*  
 DÉPARTEMENT DU HAUT NYONG  
 \*\*\*\*\*  
 COMMUNE DE MBOMA

REPUBLIC OF CAMEROON  
 \*\*\*\*\*  
 Peace – Work - Fatherland  
 \*\*\*\*\*  
 EAST REGION  
 \*\*\*\*\*  
 UPPER NYONG DIVISION  
 \*\*\*\*\*  
 MBOMA COUNCIL

## INTERNAL TENDER BOARD

### NOTICE OF OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE N° ~~008~~/NONIT/C.MMA/SG/ITB/2024 OF ~~21 NOV 2024~~

FOR THE COMPLETION WORKS OF THREE (03) MINI-NETWORKS FOR DRINKING WATER SUPPLY BY SOLAR PUMPING IN MBOMA, NGOAP AND ZOUME IN THE COMMUNE OF MBOMA, HAUT-NYONG DEPARTMENT, EASTERN REGION

#### 1. Subject of the invitation to tender:

The Mayor of the Commune of MBOMA, Contracting Authority, is launching a National Open Call for Tenders in an emergency procedure for the completion work of three (03) mini-networks for drinking water supply by solar pumping in MBOMA, NGOAP and ZOUME in the commune of MBOMA; UPPER NYONG Division, Eastern REGION.

The localities concerned are as follows:

N°	LOCATION	NUMBER OF DRILLING TO CONSTRUCT	OBSERVATIONS
01	MBOMA	1	To be completed
02	NGOAP	1	To be done
03	ZOUME	1	To be done
<b>TOTAL</b>		<b>3</b>	

#### 2. Nature of works

The services covered by this Call for Tenders consist of carrying out construction work on three (03) mini-networks for the supply of drinking water by solar pumping in MBOMA, NGOAP and ZOUME in the commune of MBOMA., Department of HAUT-NYONG, Eastern Region (single lot), with FEICOM financing, Financial Year 2024.

This work includes the following operations, the list of which is not exhaustive:

- Installation of the site;
- Geophysical studies for the installation of the borehole;
- Drilling;
- Equipment of the productive borehole;
- F and P of a solar submersible pump;
- Construction of the supply and standpipes;
- Power supply;
- Construction of a reservoir;
- Training of the management committee.

### **3. Execution deadline**

The maximum execution deadline is **six (06) months**. The overall execution timeframe indicated above includes the rainy season.

The maximum execution timeframe of the works is with effect from the date of notification of the notice to proceed of work.

### **4. Estimated cost**

The estimated cost of the operation after the preliminary studies is 151,238,007 (one hundred and fifty one million four hundred and ninety thousand five hundred and forty-two) CFA francs.

N°	LOCALITIES	NUMBER OF DRILLS TO BE CARRIED OUT	AMOUNT
01	MBOMA	1	151 238 007
02	NGOAP	1	
03	ZOUIME	1	
<b>TOTAL</b>		<b>3</b>	<b>151 238 007</b>

### **5. Participation and origin**

Participation in this invitation to tender is open on equal conditions to the construction companies based in Cameroon. Participation of Joint ventures is permitted only if the representative is appointed and the specific power of each member of the group clearly defined.

### **6. Financing**

Works under this tender shall be financed by the **2024 FEICOM BUDGET**.

### **7. Provisional bid bond**

Each tenderer must attach to his administrative documents, a tender deposit established according to the model indicated in the Tender Documents and in the amount of **three million twenty nine thousand eight hundred and ten (3,029,810)** CFA francs, and issued by one of the leading banks approved by the Minister of Finance.

The provisional security will be automatically released no later than 30 days after the expiry of the validity of the offers for unsuccessful tenderers. In the event that the tenderer is awarded the contract, the provisional security will be released after the establishment of the final security.

### **8. Consultation of tender file**

The tender document may be consulted during working hours at **MBOMA Town Hall**,  
Phone : **06 SEPT 2024 / 10 hrs**

### **9. Acquisition of tender file**

The tender documents may be consulted and obtained at **MBOMA Town Hall**, upon presentation of an original of The receipt of payment at the **Municipal Treasury of MBOMA** a non-refundable sum of **seventy five thousand (75 000) CFA Francs**

### **10. Submission of offers**

Each offer Drafted in English or French and in **seven (07)** including **one (01) original and six (06) copies**, labeled as such, tender shall be submitted in a sealed envelope and against a receipt at the **unit of launching of tenders of MBOMA Town Hall**, no later than  
**at \_\_\_\_\_ O'clock local time.**

They shall bear the following:

**NOTICE OF OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE**

FOR THE COMPLETION WORKS OF THREE (03) MINI-NETWORKS FOR DRINKING WATER SUPPLY BY SOLAR PUMPING IN MBOMA, NGOAP AND ZOUME IN THE COMMUNE OF MBOMA, HAUT-NYONG DEPARTMENT, EASTERN REGION

**" TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"**

### **11. Admissibility of offers.**

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer etc.) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three preceding the original date of submission of bids (03) months or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

### **12. Opening of bids**

The administrative documents, the technical and financial proposals shall be opened on \_\_\_\_\_  
06 SEPT 2024 at 11 O'clock. Local time, at the MBOMA TOWN HALL.

Tenders shall be opened in one go and in three steps:

- Step 1: Opening of envelope A containing the administrative document (volume 1) and financial offer (volume 3);
- Step 2: Opening of envelope B containing the technical proposal (volume 2);

All tenderers may attend the opening session or each has themselves represented by one mandated person of their choice (even in the event of a joint-venture) with sound knowledge of their file

### **13. Evaluation criteria**

#### **Eliminatory criteria**

Bids shall be eliminated according to the following criteria:

- Absence of caution fees ;
- Presence of falsified documents in the tender file or false declaration ;
- Technical note under 80% of total criteria's ;
- Absence of an unregulated part within 48 hours out of the bit deposit.

#### **Essential criteria**

Bids shall be evaluated according to the following criteria:

- The presentation of the offer;
- Supplier's references ;
- Experience of supervisory staff ;
- Material and essential equipment ;
- The execution methodology, the planning, the site's visit report and the propositions that inue of execution ;
- The financial offer of the candidate.

### **14. Award**

The contract will be awarded to the bidder with the least offer who fills the required technical and administrative capacities (80%).

## **15. Validity of offers**

Tenderers shall be bound by their tender for a period of **ninety (90) days** with effect from the tender-submission deadline.

## **16. Complementary information**

Complementary technical information may be obtained from at MBOMA Town Hall,  
Phone : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_.

MBOMA, the 21 AOUT 2024  
**THE MAYOR**  
**(CONTRACTING AUTHORITY)**



### **AMPLIATIONS**

- SDO/ upper nyong (For information);
- DDMINMAP(For information);
- ARMP / EAST (For publication and archiving) ;
- FEICOM /EAST (For information) ;
- P/DTB (For information) ;
- Ranking/ Archives ;
- Display.